

◀ 色特四業營 ▶

字粒玲瓏  
排版雅觀  
取價低廉  
交件迅速

雲埠開設多年

兼辦各國名廠

廣珍老舖

專用十足金條  
巧造時款金器

大小時欸鐘鏢

珍鑽玉五貓石  
珠石器彩眼

九六〇八磨矢線喊

QUONG CHINCO.

39 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

新統曹軒心存  
 (處訊通軒本)  
 C. T. SUN  
 900 Temple Street  
 Los Angeles, Cal., U. S. A.  
 行總發批埠外  
 救急良方  
 丸散目錄  
 寄便閱取函來

[illegible]

## 梓僑近遠

啓者本藥局開設於英屬雲  
高華埠已有廿餘年所製各  
項膏丹丸散多由本醫生悉  
心製煉每因症施用無不奏  
效神奇茲所製各種藥品馳  
名已久但存心濟世利物活  
人之舉不惜工本特選正地  
道藥材各等貴重藥品精工  
監製志在揚名  
漸擬每元減收八折由九月  
一號起至十月三十一號止  
若過期限照原價收足如蒙  
光顧本主人掃徑鵠立以待  
藥目列

新蛇三鞭蛤蚧藥酒星光  
加參蛤蚧大補藥水樽貳  
壯陽煖腎還少丸每盒貳  
夜夢遺精補腎丸每盒貳  
無夢遺精補腎丸每盒貳  
專治久年虛濁丸每盒貳  
花柳扶元搜毒藥酒樽貳  
神效白濁藥水每樽二元  
外射白濁止痛藥水樽貳  
花柳疳疔瀉毒丸每樽貳  
心腹疼痛無價金丹每樽貳  
婦科合歡種子丸每盒貳  
始創婦科阻孕丸每盒貳

本號丸散多未備錄  
欲究其詳函索藥目  
現將各項丸散概經  
法製妥當僑胞賜顧  
當速奉上決不延悞

趙邦立醫生統理內外全科研症配藥

近僑梓

失良機

告廣粉米糯司公魚尤榮潭  
 英洲尤魚唐山糯米粉發行  
 本號始創英洲魚造今開辦多年歷蒙各埠實號光顧不勝銘感矣頃思各貨號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號自設工廠不惜資本特將幾個股實商人在中國各埠挑選上層白米粘結運來自開機器搗粉保潔各粉專做發行按價批發而無欺粉並有自設但係真正貨而且新鮮消保全坡粉原質實味香者包無船倉蒸氣與賊火味之敗確係與遠東運來各號生粉有夫辨之分別諸君採購明包面魚標商標實包底不致誤不勝幸甚此佈  
 新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價  
 淨糯米粉五磅庄 一百磅十五元五毛  
 淨糯米粉四磅庄 一百磅十五元五毛  
 淨糯米粉全上 一百磅十五元五毛  
 麥英崙洗衣刷 壹打五元六毛  
 Wgin Heen Fish Co  
 Falmville, N. E. Can.

榮 榮 公 司 臘 味 專 家  
 雲 高  
 Wing Wing Co.  
 111 Pender St. E.  
 Vancouver, B. C.  
 華 埠  
 本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味  
 發行貨美價廉久蒙  
 僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘  
 鴨下庄醬製鴨片肉鴨脚包  
 鴨腎無不齊備并有乾水鹹  
 菜發售諸君惠顧批價格外  
 相宜  
 電話失磨九一七六

▲全加致  
堂駐雲埠  
總辦事處  
通告

爲通告事照得上海五祖祠爲我海外洪人建設之機關既爲先烈憑式之所亦昆仲駐足之地故該祠之興替與洪人有密切之關係若欲其興也必當各盡厥責繳納經費使該祠經費充裕庶可以維持於永久而卓立於不敗之地也本處現據上海五祖祠趙總理報告近年各埠致公堂對於該祠經費多所忽畧因此滙款接濟者寥寥無幾以致該祠經費日促一日勢將難以支持着即轉飭各埠致公堂速速收經費以資維持現狀爲此特行通告仰各埠致公堂一體遵照辦理從速催收早日將款付來本總處以便彙齊滙交該祠應需是爲至要此佈

中華民國拾八年五月廿壹號